

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 132 (2006)
Heft: 06: Territoires en vue

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Désacraliser le paysage

«Vantez les terres élevées mais tenez-vous sur les terres basses», dit un proverbe suisse. Une injonction qu'on croit entendre, prononcée en sourdine, chez pas mal de nos contemporains. Ils y adhèrent sans trop oser l'affirmer, tranquilisés à la vue des subventions en faveur des régions de montagne, qui servent aussi à nous racheter une bonne conscience.

Autre exemple, ceux qui vantent les villes mais se tiennent à l'écart : convaincus d'habiter à la campagne, ils ne font en réalité qu'investir des zones autrefois rurales, mais que l'on peut aujourd'hui sans trop de mal qualifier d'urbaines. Bref, les gens persistent à raisonner selon des catégories traditionnelles et sont nombreux à opposer, dans leur esprit, la ville à la nature, la ville à la montagne, une source de maux à un bien idéalisé.

Dans ce contexte, deux publications récentes ne passent pas inaperçues : « La Suisse. Portrait urbain » d'abord, ouvrage déjà largement commenté de l'ETH Studio Basel, ainsi que « Le feu au lac - Vers une région métropolitaine lémanique », publié au début du mois par *Avenir Suisse*. Ces deux livres arrivent au même constat : la Suisse d'aujourd'hui est majoritairement urbaine. Chacun à sa manière, ils font l'analyse de nos contrées métropolitaines et proposent de nouveaux outils de lecture du territoire. Quelques points saillants en guise d'exemple : le premier, en forgeant la notion de « friches alpines », pose la question du maintien des flux financiers en faveur des régions les plus reculées ; le second frappe l'imaginaire par ses illustrations, des photomontages qui donnent à voir l'importance collective et identitaire du lac Léman, en le supprimant (voir pp. 5-8).

En parallèle, un programme national de recherche sur les paysages et les habitats de l'arc alpin (PNR 48) touche à sa fin. Cet ensemble de 35 projets repose sur des présupposés contraires à ceux des deux ouvrages précités : la quasi totalité de ses recherches sont conduites dans une perspective gestionnaire de l'espace (voir p. 14). Par ailleurs, dans un article intitulé « Le visage de la Suisse », le magazine gratuit de l'Office fédéral de l'environnement se réfère aux travaux de l'ETH Studio Basel et d'*Avenir Suisse* en parlant d'« utopies » et de « scénarios extrêmes », qui favoriseraient certes le développement de la pensée mais seraient incompatibles avec la pratique, « qui se nourrit de visions plus nuancées ».

Deux visions s'affrontent, mais il y a plus : le paysage est désormais convoqué à quasi tous les débats. Bernard Debarbieux pointe à juste titre un « empaysagement général de notre rapport à l'espace »¹. Ce néologisme décrit l'effervescence de nos préoccupations paysagères, mais aussi et avant tout leur versant sombre. Le moment est peut-être venu d'élaguer, de ne pas banaliser ni sur-interpréter le paysage, pour mieux nous plonger dans la complexité de notre espace contemporain.

Anna Hohler



¹ « Du paysage magnifié à l'empaysagement », <www.pnr48.ch/publications/debarbieux.html>